

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

Chers amis,

Soyez les bienvenus sur le site web de la société CHARVÁT CTS a.s. Nous apprécions l'intérêt que vous manifestez pour notre société. La protection des données à caractère personnel, que vous nous avez confiées, est notre priorité et nous avons mis en œuvre les étapes nécessaires afin que vous vous sentiez en toute sécurité lorsque vous visitez notre site ou recevez nos offres ; ou encore lors de tout autre transfert de données à caractère personnel dans le cadre d'une livraison de produits de notre part. Nous tenons à ce que vous soyez pleinement au courant des données à caractère personnel que nous recueillons et à ce que vous sachiez comment nous les utilisons.

Sachez que nous avons mis à jour notre politique de confidentialité pour une plus grande transparence et un meilleur contrôle des informations que nous recueillons à votre sujet. Ces principes correspondent aux exigences en matière de traitement des données à caractère personnel, énoncées dans le RGPD.

## **Renseignements sur la protection des données à caractère personnel**

Les informations ci-dessous ont été fournies conformément au règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil relatif à la protection des personnes physiques, au traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données ; et abrogeant la directive 95/46/CE (également dénommée "RGPD").

### **Identité du responsable du traitement :**

CHARVÁT CTS a.s., SIREN 28207505, siège social : Okřínek 53, 290 01 Poděbrady

**Coordonnées du responsable du traitement :** CHARVÁT CTS a.s., SIREN 28207505, siège social : Okřínek 53, 290 01 Poděbrady

### **Responsable de la protection des données à caractère personnel :**

ing. Andrea Jiráková, email : [jirakova.andrea@charvat-cts.cz](mailto:jirakova.andrea@charvat-cts.cz)

**Objectif du traitement des données à caractère personnel :** marketing et activités commerciales.

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

Nous traitons les données à caractère personnel que vous nous communiquez volontairement, par exemple lorsque vous demandez ou commandez des services, ou encore lorsque vous visitez notre site web, etc. L'article 6 (1), lettre b) du RGPD est invoqué à titre légal dans le cadre de ce traitement. Dans ce contexte, nous traitons les données des clients, des employés et des fournisseurs dans la mesure nécessaire aux fins énoncées dans la présente déclaration sur la protection des données à caractère personnel.

Si vous nous autorisez à traiter des données à caractère personnel (conformément à l'article 6, paragraphe 1, lettre a) du RGPD), vous pouvez les retirer à tout moment. Le retrait de consentement n'affecte pas la légitimité de traitement acquise sur la base du consentement préalable.

À cette fin, nous traitons :

- vos données d'identification (nom, prénom, titre, siège social, adresse des établissements, adresse de l'entreprise/employeur) ;
- vos coordonnées (adresse de contact, téléphone, adresse e-mail).

Nous fournir certaines données à caractère personnel est indispensable pour nos activités et n'est exigé qu'à des fins liées au marketing et aux activités commerciales. À ces fins, en ce qui concerne le traitement des données à caractère personnel, vous ne faites l'objet d'aucune décision basée sur un traitement automatique qui pourrait avoir un effet juridique quelconque sur vous, ou qui pourrait autrement vous affecter de manière significative.

**Catégories des destinataires des données à caractère personnel en cours de traitement** : responsable du traitement. Le responsable du traitement n'a pas l'intention de transférer des données à caractère personnel vers un pays tiers en dehors de l'Union européenne. Le responsable du traitement fournit des garanties suffisantes pour protéger vos données à caractère personnel.

Vos données à caractère personnel peuvent être transférées pour appliquer des conditions d'utilisation ou des actes contractuels. Nous sommes également légalement tenus de transmettre sur demande des informations à certaines institutions publiques. Ceux-ci incluent les forces de l'ordre, les autorités habilitées à sanctionner les infractions pénales et les autorités financières.

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

## **Durée de conservation des données à caractère personnel :**

La législation définit différentes conditions et obligations pour la période de conservation des données à caractère personnel. Une fois les délais prescrits écoulés, les données sont supprimées de la manière habituelle. Les données non couvertes par le présent règlement sont supprimées ou rendues anonymes dès que l'objectif visé par la présente déclaration sur la protection des données à caractère personnel n'existe plus. Sauf indication contraire dans la déclaration sur la protection des données à caractère personnel, nous conservons les données recueillies pour le temps nécessaire aux fins susmentionnées.

## **Notre site web**

Pour envoyer le contenu de notre site (tel que des textes, des images ou des fichiers à télécharger) vers votre ordinateur, nous en enregistrons et sauvegardons l'adresse IP au sens de l'article 6 (1) b) du Règlement général sur la Protection des Données (RGPD). Nous traitons également ces données dans le but de détecter et de suivre leurs éventuels abus. L'article 6, paragraphe 1, lettre f du RGPD sert de base légale à ce sujet. Dans ce contexte, il est de notre intérêt légitime, dans le cadre du traitement des données, d'assurer le bon fonctionnement de notre site web et de mener, par son intermédiaire, nos activités commerciales.

## **Sécurité des données**

La protection de vos données étant cruciale pour nous, nous mettons tout en œuvre pour en assurer la sécurité. Nous utilisons toutes les mesures techniques et organisationnelles pour empêcher tout accès non autorisé à ces données, ainsi que leur destruction ou leur abus. La sécurité de vos données est également vérifiée régulièrement.

## **Droit de retirer son consentement au traitement des données à caractère personnel**

Vous avez le droit, à tout moment, de retirer votre consentement au traitement de vos données à caractère personnel à des fins de certification après une procédure de certification. Vous pouvez le faire en signant un avis écrit envoyé à l'adresse postale ou au courrier électronique de contact du responsable du traitement ci-dessus. Le retrait de votre consentement

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

n'affecte pas le traitement des données à caractère personnel préalable à ce retrait.

## **Droit d'accès aux données à caractère personnel :**

Vous avez le droit d'obtenir, de la part du responsable du traitement, une confirmation selon laquelle celui-ci traite ou non vos données à caractère personnel. Si vos données à caractère personnel sont traitées, vous avez également le droit d'y accéder, ainsi qu'aux informations suivantes sur :

- les finalités de leur traitement ;
- les catégories des données à caractère personnel concernées ;
- les destinataires ou les catégories de destinataires auxquels des données personnelles ont été ou seront communiquées ;
- la période pendant laquelle les données à caractère personnel seront conservées ou, si celle-ci ne peut être déterminée, les critères utilisés pour déterminer cette période ;
- l'existence du droit de demander au responsable du traitement de corriger ou de supprimer des données à caractère personnel, de limiter leur traitement ou de s'opposer à ce traitement ;
- toute information disponible sur la source des données à caractère personnel ;
- la question de savoir s'il existe une prise de décision automatisée, y compris l'établissement de profils, sur la procédure utilisée, ainsi que sur la signification et les conséquences implicites d'un tel traitement.

## **Droit de corriger**

Vous avez le droit de demander au responsable du traitement de corriger dans les plus brefs délais les données à caractère personnel inexactes qui vous concernent. Vous avez également le droit, aux fins de traitement, de compléter des données à caractère personnel incomplètes, y compris en fournissant une déclaration supplémentaire.

## **Droit de supprimer**

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

Vous avez le droit à ce que le responsable du traitement supprime dans les plus brefs délais les données à caractère personnel vous concernant si l'une des raisons suivantes se présente :

- les données à caractère personnel ne sont plus nécessaires aux fins pour lesquelles elles ont été recueillies ou traitées ;
- vous avez retiré votre consentement sur la base duquel les données étaient traitées et aucune autre raison légale pour le traitement n'est applicable ;
- vos données à caractère personnel ont été traitées illégalement ;
- les données à caractère personnel doivent être supprimées pour remplir une obligation légale ;
- des données à caractère personnel ont été recueillies dans le cadre d'une offre de services.

le droit de supprimer ne s'applique pas s'il existe une exception légale, notamment parce que le traitement des données à caractère personnel est indispensable pour :

- respecter une obligation légale nécessitant un traitement en vertu de la législation de l'Union européenne ou d'un État membre, applicable au responsable du traitement ;
- déterminer, exercer ou défendre des actions en justice.

## **Droit de limiter le traitement**

Vous avez le droit de demander au responsable du traitement de limiter le traitement des données à caractère personnel dans les cas suivants :

- vous niez l'exactitude des données à caractère personnel traitées ; le traitement sera alors limité au temps nécessaire au responsable du traitement pour vérifier l'exactitude de ces données ;

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

- le traitement est illégal ; vous refusez de supprimer vos données à caractère personnel et vous demandez à la place de limiter leur utilisation ;
- le responsable du traitement n'a plus besoin des données à caractère personnel aux fins du traitement mais vous les exigez pour déterminer, exercer ou défendre des actions en justice.

Si le traitement a été limité, les données à caractère personnel, à l'exception de leur stockage, ne peuvent être traitées qu'avec votre consentement ou dans le but de définir, exercer ou défendre des actions en justice, ou pour protéger les droits d'une autre personne physique ou morale ou pour des raisons importantes d'intérêt public de l'Union européenne, ou d'un État membre.

## **Droit de transférer les données**

Vous avez le droit à ce que le responsable du traitement transmette vos données à caractère personnel, traitées automatiquement sur la base de votre consentement, à un autre responsable du traitement dans un format structuré, couramment utilisé et lisible par machine. En exerçant votre droit de transférer vos données, vous avez le droit de faire transmettre vos données à caractère personnel directement par un responsable du traitement à un autre responsable du traitement, si c'est techniquement possible.

## **Comment pouvez-vous exercer vos droits ?**

Vous pouvez exercer vos droits relatifs au traitement des données à caractère personnel à tout moment en contactant le responsable du traitement à l'adresse postale suivante :

CHARVÁT CTS a.s., Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, personne responsable : ing. Andrea Jiráková, jirakova.andrea@charvat-cts.cz

## **Mode de communication des informations**

Le responsable du traitement communique les informations par écrit, électroniquement, via le courrier électronique de la personne responsable. Si vous contactez le responsable du traitement électroniquement à son adresse e-mail, les informations vous seront fournies électroniquement, sauf si vous les demandez sous forme papier.

# CHARVÁT CTS a.s.

Okřínek 53, 290 01 Poděbrady, SIREN 28207505

## **Droit de porter plainte**

Vous pouvez déposer une plainte concernant l'activité du responsable du traitement ou du destinataire des données à caractère personnel, et ce, par écrit à l'adresse postale du responsable du traitement. La plainte doit clairement indiquer la personne qui la soumet et son objet. Sinon, ou si nécessaire, le responsable du traitement demandera un complément d'informations en spécifiant le délai. Si la plainte n'est pas complétée, elle ne sera pas traitée. Le délai de traitement d'une plainte est de 30 jours calendaires et commence à courir le premier jour ouvrable suivant sa réception ou après avoir été complétée. Les plaintes sont traitées dans les plus brefs délais.

Une plainte concernant la méthode du responsable du traitement peut être déposée auprès de [l'Office pour la protection des données à caractère personnel](#)

**Fait à Okřínek le 23/05/2018**